



OSRAM



Ⓓ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓔ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓕ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓖ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓗ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓘ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓚ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται από ειδικευμένο άτομο. Ⓛ Alle elektriske aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓜ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓝ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓟ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓡ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓢ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓣ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓤ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓡ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowaną osobę. Ⓢ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓣ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓤ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓡ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓢ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓣ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓤ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓡ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓣ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓡ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓣ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓤ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓓ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! Ⓔ Caution, risk of electric shock! Ⓕ Attention, risque de choc électrique! Ⓖ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓗ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓘ Atenção, perigo de choque elétrico! Ⓚ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓛ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓡ Varning, risk för elstöt! Ⓢ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓣ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓡ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓤ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓡ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓡ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓡ Ostrožnie, ryzyko porażenia prądem! Ⓡ Pozor, hrozi nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Ⓡ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓡ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓡ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓡ Atenție, risc de șoc electric! Ⓡ Внимание, опасность от электрического удара! Ⓡ Ettevaatus, elektrilöögiolt! Ⓡ Dėmesio, elektros smūgio pavojus! Ⓡ Uzmanīgi, elektrošoka risks! Ⓡ Oprez, opasnost od strujnog udara! Ⓡ Увага, можливе ураження струмом! Ⓡ Электр тогының!



Ⓓ Produkt der Schutzklasse I. Alle elektrisch leitfähigen, metallischen Gehäuseteile, die im Betrieb oder während der Wartung im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, müssen durchgängig mit dem Schutzleiter verbunden sein. Ⓔ Product in protection class I. All electrically conductive, metallic housing parts that can absorb voltage during operation or during maintenance in the event of a fault must be continuously connected to the protective earthing conductor. Ⓕ Produit de la classe de protection I. Toutes les parties du boîtier en métal conductrices d'électricité qui, en cas de défaut, peuvent être sous tension pendant le fonctionnement ou la maintenance doivent être reliées en continu au conducteur de protection. Ⓖ Prodotto di classe di protezione I. Tutte le parti metalliche dell'alloggiamento elettricamente conduttive che, in caso di guasto, possono assorbire tensione durante il funzionamento o la manutenzione, devono essere costantemente collegate al conduttore di protezione. Ⓗ Produto con classe de protecção I. Todas las piezas metálicas conductoras de electricidad de la carcasa que puedan absorber tensión durante el funcionamiento o el mantenimiento en caso de fallo deben estar conectadas de forma fija al conductor de protección a tierra. Ⓘ Produto da Classe de Proteção I. Todas as partes metálicas do invólucro que são condutoras de electricidade e que, em funcionamento ou durante a manutenção, podem estar sob tensão em caso de falha, devem estar continuamente ligadas ao condutor de proteção. Ⓚ Προϊόν κατηγορίας προστασίας I. Όλα τα ηλεκτρικά αγγώγνια, μεταλλικά μέρη του περιβλήματος που μπορούν να απορροφήσουν τάση κατά τη λειτουργία ή κατά τη συντήρηση σε περίπτωση σφάλματος πρέπει να συνδέονται συνεχώς με τον προστατευτικό αγωγό. Ⓛ Product van beschermingsklasse I. Alle elektrisch geleidende, metalen behuizingsdelen die in geval van

storingen onder spanning kunnen komen te staan, tijdens bedrijf of tijdens onderhoud, moeten continu met de aardleiding zijn verbonden. ⑤ Produkt av skyddsclass I. Alla elektriskt ledande, metalliska husedelar som kan absorbera spänning under drift eller vid underhåll i händelse av fel måste vara kontinuerligt anslutna till skyddsledaren. ⑥ Suojausluokat I tuote. Kaikki sähköä johtavat metalliset kotelon osat, jotka voivat ottaa jännitettä käytön tai huollon aikana vian sattuessa, on kytkettävä jatkuvasti suojaohjtimeen. ⑦ Produkt i beskyttelsesklasse I. Alle strømledende og metalliske deler av huset som kan absorbere spenning under drift eller under vedlikehold i tilfelle feil, må alltid være koblet til jordledningen. ⑧ Produkt i beskyttelsesklasse I. Alle elektrisk ledende, metalliske kabinettere, der kan blive strømførende i tilfælde af fejl, under drift eller vedligeholdelse, skal altid være forbundet til jordledningen. ⑨ Výrobek třídy ochrany I. Všechny elektricky vodivé kovové části krytu, které mohou při provozu nebo údržbě v případě poruchy přijmout napětí, musí být trvale připojeny k ochrannému vodiči. ⑩ Изделие класса защиты I. Все электропроводящие металлические части корпуса, на которые может произойти пробой напряжения во время работы или обслуживания в случае неисправности, должны быть постоянно подключены к защитному проводнику. ⑪ I. védelmi osztályú termék. Minden elektromosan vezetők, fém házrész, amely üzem közben vagy meghibásodáskor karbantartás esetén feszültséget vehet fel, folyamatosan a védővezetőhöz kell csatlakoztatni. ⑫ Produkt klasy ochrony I. Wszystkie metalowe części obudowy przewodzące prąd elektryczny, które w razie awarii podczas eksploatacji lub konserwacji mogą znaleźć się pod napięciem, muszą być stale połączone z przewodem ochronnym. ⑬ Výrobek třídy ochrany I. Všetky elektricky vodivé kovové části krytu, ktoré môžu absorbovať napätie počas prevádzky alebo počas údržby v prípade poruchy, musia byť nepretržite pripojené k ochrannému vodiču. ⑭ Izdelek razreda zaštite I. Vsi električno prevodni, kovinski deli ohišja, ki lahko med obratovanjem ali vzdrževanjem v primeru okvare zajamejo napetost, morajo biti neprekinjeno povezani z ozemljitvenim kablom. ⑮ Koruma sınıfı I olan üründür. Arıza koşullarında, çalıřma veya bakım sırasında akım taşıyabilecek tüm elektrikel olarak iletken metalik gövde parçaları sürekli şekilde koruma iletkenine bağlanmalıdır. ⑯ Proizvod razreda zaštite I. Svi električno vodljivi metalni dijelovi kućišta koji mogu primiti napon tijekom rada ili tijekom održavanja moraju u slučaju kvara biti trajno spojeni na zaštitni vodič. ⑰ Produs din clasa de protecție I. Toate piesele metalice conductoare electric care pot absorbi tensiunea în timpul funcționării sau în timpul întreinerii în cazul unei defectiuni trebuie conectate continuu la conductorul de protecție. ⑱ Produkt ot klas na zaštita I. Vsički elektroprovodimi, metalni časti na korpusa, koito pri povreda mogat da absorbirat napreženje po vreme na работа ili pri poddržjka, trjaba neprekъsnato da bъdat svъrzani kъm zaštitnija provodnik. ⑲ I kaitseklassi toode. Kõik elektrit juhtivad metallkorpusse osad, mis võivad töö või hoolduse ajal tekkiva rikke korral pinge alla sattuda, peavad olema läbivalt kaitseühiga ühendatud. ⑳ I apsaugos klasės produktas. Visos elektrai laidžios, metalinės korpuso dalys, kurios gali sugerti įtampą eksploatacijos metu arba techninės priežiūros metu įvykus gedimui, turi būti nuolat prijungtos prie apsauginio laidininko. ㉑ I aizsardzības klases produkts. Visām elektrovadītāšām, metāla korpusa daļām, kas darības vai apkopes laikā bojājuma gadījumā var uztvert spriegumu, jābūt nepārtraukti savienotām ar aizsargvadītāju. ㉒ Proizvod klase zaštite I. Svi električno provodni, metalni delovi kućišta koji tokom rada ili tokom održavanja u slučaju kvara mogu da apsorbuju napon moraju biti kontinuirano povezani sa zaštitnim provodnikom. ㉓ Виріб 1-ого класу захисту. Усі електропровідні металеві частини корпусу, які можуть опинитися під напругою під час роботи або під час технічного обслуговування в разі несправності, повинні бути постійно підключені до захисного провідника. ㉔ Қорғаныс класының өнімі I. Жұмыс кезінде немесе техникалық қызмет көрсету кезінде ақаулар туындаған жағдайда кернеуді сіңіре алатын барлық электр өткізгіш, металл корпус бөлшектері қорғаныс өткізгішке үздіксіз жалғануы керек.

⑤ Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WIFI-Lampen/-leuchten/-komponenten 2412-2483,5 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 16dBm ⑥ Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WIFI lamps/luminaires/components 2412-2483,5 MHz, max. RF output power 16dBm ⑦ LEDVANCE GmbH atteste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants WIFI 2412-2483,5 MHz, puissance de sortie RF max. 16dBm ⑧ Con la presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo complete della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet

che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti WIFI 2412-2483,5 MHz, Potenza uscita RF max. 16dBm (E) Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de OSRAM cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaracion de conformidad de la UE esta disponible en la siguiente direccion de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lamparas, luminarias y componentes de WIFI 2412-2483,5 MHz, potencia de salida de RF max. de 16dBm (E) Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de radio tipo OSRAM SMART+ Device esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaracao de conformidade da UE esta disponivel no seguinte endereço de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio sem fios utilizado em lampadas/luminarias/componentes WIFI 2412-2483,5 MHz, potencia de saida maxima de RF 16dBm (E) Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύ- θυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρ- ματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτή- ματα WIFI 2412-2483,5 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 16dBm (E) Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WIFI lampen/armaturen/onderdelen 2412-2483,5 MHz, max. RF uitgangsvermogen 16dBm (E) Harmed deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningsenheter av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämelse finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trålos radio använd i WIFI lampor/armaturer /komponenter 2412-2483,5 MHz, max. RF uteffekt 16dBm (E) LEDVANCE GmbH taten vahvistaa, etta OSRAM SMART+ -tyyppinen radiolaite täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Loydat EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI-lampuisa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2412-2483,5 MHz, maks. RF-lahtoteho 16dBm (E) LEDVANCE GmbH erklærer herved at radioutstyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EUsamsvarserklaringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trålos radio benyttet i WIFI-lamper/-armaturer/-komponenter 2412- 2483,5 MHz, maks. RF-utgangseffekt 16dBm (E) Hermed erklærer LEDVANCE GmbH, at det trådløse udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseerklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådløs radio anvendt n WIFI pærer/ lysarmaturer /komponenter 2412-2483,5 MHz, max. RF udgangseffekt 16dBm (E) Spoločnosť OSRAM GmbH prohlašuje, že vysilací vybavení zařízení OSRAM SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílací použití v žárovkách/ svítidlech/prvcích WIFI využívá frekvenci 2412-2483,5 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon 16dBm (E) A LEDVANCE GmbH ezzenel kijelenti, hogy a OSRAM SMART+ típusú rádió berendezés teljesíti a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI izzókban/lámpatestekben/ komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2412-2483,5 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 16dBm (E) Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, że urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART+ spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach WIFI: 2412-2483,5 MHz, maks. Moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 16dBm (E) Týmto spoločnosť LEDVANCE GmbH prehlasuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/EU. Celé znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádiový prijímač použitý v žiarovkách/svietidlách/ komponentoch WIFI 2412-2483,5 MHz, max. RF výstupný výkon 16dBm (E) S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah WIFI 2412-2483,5 MHz, maks. RF oddajana moč 16dBm (E) Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi OSRAM SMART+ Cihazının 2014/53/EU Direktifine uygun olduđunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2412-2483,5 MHz, maks. RF çıkış gücü 16dBm (E) Ovim tvrtka LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ +

u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radiouređaji koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom WIFI, frekvencija iznosi 2412–2483,5 MHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 16dBm  Prin prezenta, LEDVANCE GmbH deklarira, da ehipamentul radio Dispozitiv LEDVANCE SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente WIFI 2412–2483,5 MHz, putere rezultată max. RF 16dBm  С настоящото декларира, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declarationof-conformity. Безжични радиоустройства, използвани в WIFI лампи / осветителни тела/компоненти 2412–2483,5 MHz, макс. РЧ изходна мощност 16dBm  LEDVANCE GmbH kinnitab käesolevaga, et OSRAM SMART+ tüüpi raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traadita raadio, mida kasutatakse WIFI-lampides/valgustites/ komponentides 2412–2483,5 MHz, maks. RF väljundvõimsus 16dBm  „LEDVANCE GmbH“ pareiškia, kad radio įrangos tipo „OSRAM SMART+“ prietaisas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WIFI lempose/šviestuvuose/komponentuose 2412–2483,5 MHz, maks. RF išėjimo galia 16dBm  Ar šo LEDVANCE GmbH paziņo, ka radio aprīkojums OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmantots WIFI lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2412– 2483,5 MHz, maks. RF izvades jaudu 16dBm  Ovim kompanija LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svjetiljkama/komponentama sa WIFI funkcijom, frekvencija je 2412– 2483,5 MHz, a maks. RF izlazna snaga 16dBm  Цим документом компанія LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіопристрій типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах WIFI/ світиль- никах/компонентах із частотою 2412–2483,5 МГц і вихідною раді- очастотною потужністю 16 дБм.



G11222381
19.12.24

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom